

DEUTSCHSPRACHIGE GEMEINSCHAFT
COMMUNAUTE GERMANOPHONE — DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2023/205967]

19. JUNI 2023 — Dekret zur ersten Anpassung des Dekrets vom 15. Dezember 2022 zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2023

Das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft hat das Folgende angenommen und wir, Regierung, sanktionieren es:

Artikel 1 - In Artikel 1 des Dekretes vom 15. Dezember 2022 zur Festlegung des Haushaltsplans der Einnahmen und des allgemeinen Ausgabenhaushaltsplans der Deutschsprachigen Gemeinschaft für das Haushaltsjahr 2023 wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>“(in Euro x 1.000)”</i>	
Allgemeine Einnahmen	373.872
Zweckbestimmte Einnahmen	274.198
Total	648.070”

Art. 2 - Artikel 2 Absatz 1 desselben Dekrets wird durch folgenden Wortlaut ersetzt:

“In Anwendung von Artikel 3 Absatz 1 des Dekrets vom 21. Dezember 1995 zur Einrichtung des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft werden diesem Fonds 33.520.000 Euro der Globaldotation als zweckbestimmte Einnahmen zur Verfügung gestellt.”

Art. 3 - In Artikel 4 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>“(in Euro x 1.000)”</i>	Verpflichtungsermächtigungen	Ausgabeermächtigungen
Allgemeine Ausgaben	647.073	664.722
Haushaltsfonds	243.037	255.037
Total	890.110	919.759”

Art. 4 - In Artikel 8 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>“DGG Medienzentrum</i>	426.000 EUR
DGG Gemeinschaftszentren	82.388.000 EUR
Robert-Schuman-Institut	669.000 EUR
Königliches Athenäum Eupen	325.000 EUR
César-Franck-Athenäum	293.000 EUR
Königliches Athenäum Sankt Vith	370.000 EUR
Zentrum für Förderpädagogik	567.000 EUR
DGG Service und Logistik	1.231.000 EUR”

Art. 5 - In Artikel 9 desselben Dekrets wird die Tabelle durch folgende Tabelle ersetzt:

<i>“Autonome Hochschule</i>	665.000 EUR
Belgisches Rundfunk- und Fernsehzentrum	23.754.000 EUR
Dienststelle für selbstbestimmtes Leben	32.652.000 EUR
Arbeitsamt	10.133.000 EUR
Institut für Aus- und Weiterbildung im Mittelstand	6.324.000 EUR
Wirtschafts- und Sozialrat	583.000 EUR
Kaleido	1.266.000 EUR”

Art. 6 - Dieses Dekret tritt mit Wirkung vom 1. Januar 2023 in Kraft.

Wir fertigen das vorliegende Dekret aus und ordnen an, dass es durch das *Belgische Staatsblatt* veröffentlicht wird.
Eupen, den 19. Juni 2023

O. PAASCH

Der Ministerpräsident,
Minister für lokale Behörden und Finanzen

A. ANTONIADIS

Der Vize-Ministerpräsident,
Minister für Gesundheit und Soziales,
Raumordnung und Wohnungswesen

I. WEYKMANS

Die Ministerin für Kultur und Sport,
Beschäftigung und Medien

L. KLINKENBERG

Die Ministerin für Bildung,
Forschung und Erziehung

Fußnote

Sitzungsperiode 2022-2023

Nummerierte Dokumente: 5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 1 Dekretentwurf

5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 2 Bericht des Rechnungshofs

5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 3 Abänderungsvorschläge

5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 4 Bericht

5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 5 Vom Plenum des Parlaments verabschiedeter Text

Ausführlicher Bericht: 19. Juni 2023 - Nr. 59 Diskussion und Abstimmung

Anhang I**Einnahmenhaushalt 2023 der Deutschsprachigen Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung	Einnahmen	
ALLG	16.11	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Unternehmen)	16	
	16.12	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (VoG, Haushalte und Privatpersonen)	418	
	16.13	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (Ausland)	2	
	16.20	04.00	Erstattungen und Verkauf von Gütern und Dienstleistungen (öffentlicher Sektor)	1A 3.698	
	39.16	13.90	EU-Subventionen ESF 2014-2020	0	
	39.17	13.90	EU-Subventionen ESF 2021-2027	890	
	39.18	13.90	EU-Subventionen	1A 540	
	39.19	13.90	EU Wiederaufbauplan (RRF)	6.460	
	39.20	04.00	Beitrag des Großherzogtums Luxemburg an den Kosten der Sonderschulen	1.300	
	47.40	06.32	Einnahmen aus dem Verkauf von LBA-Schecks	1A 20	
	47.50	06.32	Einnahmen von Kinderzulagen im Bereich Jugendhilfe	87	
	47.80	13.30	Sonstige Einnahmen aus den Verwaltungen der sozialen Sicherheit	0	
	48.13	05.10	Zuschuss der Provinz Lüttich im Rahmen des Zusammenarbeitsabkommens 2021-2024	871	
	49.31	13.30	Zusätzliche Mittel aus der Wallonischen Region	1.497	
	49.33	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis des Landschafts- und Denkmalschutzes und der Ausgrabungen von der Wallonischen Region	1A 3.154	
	49.34	13.30	Mittel der Wallonischen Region im Rahmen der Schülerbeförderung und der Telekommunikation	75	
	49.35	12.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Beschäftigung von der Wallonischen Region (Artikel 4 und 5 des Dekretes vom 10. Mai 1999)	1A 43.146	
	49.37	13.30	Überweisung der Mittel der Wallonischen Region für die Ausübung der Befugnis in Bezug auf die Aufsicht der lokalen Behörden	1A 34.340	
	49.38	13.30	Überweisung der Mittel für die Ausübung der Befugnis Raumordnung und Wohnungswesen von der Wallonischen Region	1A 10.236	
	49.41	13.30	Globalbetrag Dotation laut Artikel 58duodecies bis 58septdecies, 60sexies und 86 des Gesetzes vom 31.12.1983, eingefügt durch das Gesetz vom 22. Dezember 2000 und abgeändert durch die Gesetze vom 7. Januar 2002 und 6. Januar 2014	1A 266.647	
	49.46	13.30	Überweisung von Mitteln durch die Nationallotterie	475	
	76.32	01.25	Erlös aus dem Verkauf von Immobilien	0	
	96.11	14.10	Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0	
	96.70	14.10	Alternative Finanzierungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	0	
	TOTAL - Allgemeine Einnahmen				373.872
	ZWECK	16.12	01.30	Eigeneinnahmen des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft (1)	660
			06.20	Eigeneinnahmen des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft (5)	50
		06.36	Eigeneinnahmen des Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche (4)	60	
		08.20	Einnahmen des Fonds zur Förderung der Schaffung von audiovisuellen Werken, Klangwerken und Multimediaprodukten (3)	0	
		09.00	Eigeneinnahmen des Fonds für Stipendien der Deutschsprachigen Gemeinschaft (9)	0	
26.10		06.43	Finanzerträge des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)	600	
		14.40	Erträge aus der Verwaltung des Schatzamtes (7)	50	
49.41		01.30	Speisung des Fonds für Dienstleistungen der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (1)	2.000	
		06.20	Speisung des Entschuldungsfonds der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (5)	20	
		06.43	Speisung des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds aus der Globaldotation (8)	24.203	
	06.43	Speisung des Fonds für Stipendien der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (9)	2.000		

Einnahmenhaushalt 2023 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

Typ	EWK	FUNK	Bezeichnung		Einnahmen
ZWECK	49.41	13.10	Speisung des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus der Globaldotation (7)	1A	33.520
	86.10	06.43	Rückforderungen des Beteiligungs- und Finanzierungsfonds (8)		1.787
	86.11	06.43	Einnahmen aus zinslosen Darlehen an FWL und SWCS (8)		586
	96.11	14.10	Einnahmen des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus Anleihen (7)		200.000
	96.30	14.10	Einnahmen des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus SURE-Anleihen (7)		0
	96.40	14.10	Einnahmen des Fonds zur Verwaltung der Finanzverbindlichkeiten der Deutschsprachigen Gemeinschaft aus dem EU-Wiederaufbauplan (RRF) (7)		8.662
TOTAL - Zweckgebundene Einnahmen					274.198
GESAMTTOTAL Einnahmen - MDG					648.070

Gesamtdotation = 329.598 (Ursprungshaushalt) / 328.390 (1HHAP)

Durch die Dotation gespeiste Zweekeinnahmen: Summe der EWK-Codes 49.41: 61.743

Anhang II.1Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
01	Programm 00 - Dotation	7.553	7.553
	Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT	7.553	7.553
10	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	4.526	4.526
	Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT	4.526	4.526
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	39.337	39.348
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	1.300	1.300
	Programm 02 - Informatik	5.837	5.827
	Programm 11 - Öffentlichkeitsarbeit	787	787
	Programm 12 - Studien und Untersuchungen	500	750
	Programm 13 - Außenbeziehungen und Europäische Programme	950	958
	Programm 14 - Lokale Behörden	31.000	31.000
	Programm 15 - Standortentwicklung	2.478	4.783
	Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT	82.189	84.753
	30	Programm 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen	130.352
Programm 11 - Pädagogik		847	892
Programm 12 - Schülerbeförderung		2.083	2.083
Programm 13 - Zuschüsse und Dotationen		10.066	10.066
Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung		1.294	1.294
Programm 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung		720	720
Programm 21 - Kunstunterricht		63	63
Programm 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft		6.261	6.261
Programm 23 - Beschäftigung		29.372	29.372
Programm 24 - Schulbauten		5.076	5.076
Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG	186.134	186.179	
40	Programm 01 - Zuschüsse für den sozio-kulturellen Sektor	892	892
	Programm 11 - Jugend	2.885	2.968
	Programm 13 - Kultur	6.041	6.104
	Programm 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung	1.136	1.136
	Programm 15 - BRF	21.709	21.709
	Programm 16 - Sport	2.001	2.001
	Programm 17 - Tourismus	1.350	1.350
	Programm 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	189	190
	Programm 19 - Freizeitgestaltung	26	26
	Programm 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	887	942
Programm 22 - Regionalgeschichte	357	357	
Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS	37.473	37.675	
50	Programm 11 - Familie	43.183	43.183
	Programm 13 - Selbstbestimmtes Leben	19.077	19.077
	Programm 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	8.377	8.377
	Programm 15 - Soziales	8.211	8.211
	Programm 16 - Gesundheit	8.998	9.297
	Programm 17 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf	43.900	44.273
	Programm 18 - Justiz	210	210
	Programm 19 - Entwicklungszusammenarbeit	152	152
	Programm 20 - Solidarwirtschaft	402	402
Programm 21 - Wohnungswesen und Energie	2.509	2.502	

Allgemeiner Ausgabenhaushalt ohne variable Kredite 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
50	Programm 22 - Raumordnung	1.035	1.111
	Programm 23 - Kinderbetreuung	8.460	8.460
	Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES	144.514	145.255
70	Programm 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft	50	1.228
	Programm 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen	23.555	27.163
	Programm 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung	511	205
	Programm 03 - Lokale Behörden	11.305	11.848
	Programm 04 - Kunstunterricht	15	15
	Programm 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft	20	20
	Programm 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft	1.346	2.946
	Programm 07 - Schulbauten	44.401	40.692
	Programm 08 - Jugend	17	22
	Programm 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung	35	46
	Programm 10 - Kultur	3.127	2.080
	Programm 11 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung	147	15.147
	Programm 12 - BRF	1.000	1.000
	Programm 13 - Sport	7.998	10.505
	Programm 14 - Tourismus	443	519
	Programm 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren	6	200
	Programm 16 - Freizeitgestaltung	219	219
	Programm 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	1.018	1.788
	Programm 18 - Familie	4.101	2.836
	Programm 19 - Behindertenbereich	3.064	1.315
	Programm 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene	0	377
	Programm 21 - Soziales	6.952	2.179
	Programm 22 - Gesundheit	30.766	34.066
	Programm 23 - Rücklage	0	0
	Programm 26 - Informatik	3.459	3.755
	Programm 27 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf	24.974	21.405
	Programm 28 - Energie und Wohnungswesen	5.924	8.273
	Programm 29 - Raumordnung	6.229	4.929
	Programm 30 - Preisrevision	4.002	4.003
	Total OB 70 - INFRASTRUKTUR	184.684	198.781
GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft		647.073	664.722

Anhang II.2Allgemeiner Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	VE	AE
		EUR	EUR
20	Programm 00 - Allgemeine laufende Ausgaben	1.004	1.004
	Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT	1.004	1.004
30	Programm 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung	1.442	1.442
	Programm 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung	2.000	2.000
	Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG	3.442	3.442
40	Programm 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung	0	0
	Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS	0	0
50	Programm 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	195	195
	Programm 15 - Soziales	30	30
	Programm 16 - Gesundheit	15	15
	Programm 21 - Wohnungswesen und Energie	10.032	10.032
	Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES	10.272	10.272
70	Programm 14 - Tourismus	100	100
	Programm 24 - Anleihen	214.469	214.469
	Programm 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes	13.750	25.750
	Total OB 70 - INFRASTRUKTUR	228.319	240.319
GESAMTTOTAL MDG - Ministerium der Deutschsprachigen Gemeinschaft		243.037	255.037

Anlage 1

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
01	00	41.40	01.11.2	A	Dotation an das Parlament		7.553	7.553
Total PR 00 - Dotation							7.553	7.553
Total OB 01 - PARLAMENT DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT							7.553	7.553
10	00	11.11	01.11.3	ABCD	Gehälter der Minister und der Mitarbeiter der Regierung		3.555	3.555
		11.20	01.11.3	ABCD	Sozialabgaben Arbeitgeberanteil		740	740
		12.11	01.11.3	ABCD	Allgemeine laufende Ausgaben		231	231
Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben							4.526	4.526
Total OB 10 - REGIERUNG DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT							4.526	4.526
20	00	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Ausgaben		0	0
		11.11	01.31.0	A	Gehälter des Personals des Ministeriums der Deutschsprachigen Gemeinschaft		23.943	23.943
		11.12	01.31.0	A	Andere Gehaltskosten		2.375	2.375
		11.20	01.31.0	A	Sozialabgaben des Arbeitgebers		4.670	4.670
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	1A	6.287	6.298
		12.12	01.31.0	A	Miete von Immobilien für die verschiedenen Dienststellen des Ministeriums		315	315
		31.22	04.12.0	A	Dotation an das Landesamt für Arbeitsbeschaffung	keine 1A	1.379	1.379
		33.01	01.31.0	A	Beteiligung der Deutschsprachigen Gemeinschaft an den Kosten der Gewerkschaftsdelegationen	keine	203	203
		33.03	01.31.0	A	Zuschuss an die VoG Sozialdienst	keine 1A	165	165
Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben							39.337	39.348
01	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben	1A	1.300	1.300
Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen							1.300	1.300
02	12.11	01.31.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben	1A	5.837	5.827
Total PR 02 - Informatik							5.837	5.827
11	12.11	01.33.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben	1A	610	610
	33.01	01.33.0	A		Zuschüsse im Rahmen der Öffentlichkeitsarbeit	keine 1A	177	177
Total PR 11 - Öffentlichkeitsarbeit							787	787
12	12.11	01.53.0	ABCD		Allgemeine laufende Ausgaben		500	750
Total PR 12 - Studien und Untersuchungen							500	750
13	12.11	01.13.1	A		Allgemeine laufende Ausgaben	1A	656	659
	33.01	01.13.1	A		Zuschüsse im Rahmen der innerbelgischen Zusammenarbeit	keine 1A	123	123
	33.02	08.20.0	A		Zuschüsse im Rahmen der Zusammenarbeit zwischen der Deutschsprachigen Gemeinschaft und der Französischen Gemeinschaft betreffend die Gemeinden Plombières, Welkenraedt, Baelen, Waimes und Malmedy	1A	79	81
	33.03	08.20.0	A		Zuschuss an die Vereinigung Internationaler Musikwettbewerb Königin Elisabeth von Belgien	keine	13	13
	33.04	01.13.1	A		Zuschüsse im Rahmen der internationalen und interregionalen Zusammenarbeit	keine 1A	50	53
	35.43	01.13.2	A		Beiträge der Deutschsprachigen Gemeinschaft an internationale Organisationen	keine	29	29
Total PR 13 - Außenbeziehungen und Europäische Programme							950	958
14	12.11	01.60.0	A		Allgemeine laufende Ausgaben	1A	15	15
	33.01	01.82.2	A		Verteilung der Provinzzuschüsse im Rahmen des Zusammenarbeitsabkommens 2021-2024	keine	871	871
	33.02	01.82.2	A		Zuschüsse an Gemeinden für Bürgerbeteiligungen	keine	100	100

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenbergh - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
20	14	43.21	01.82.2	A	Dotation an die Gemeinden		28.793	28.793	
		43.22	01.82.2	A	Sonderdotation Corona an die Gemeinden		0	0	
		43.23	01.82.2	A	Dotation für die Basisförderung		669	669	
		43.24	01.82.2	A	Zuschuss an die Bürgermeisterkonferenz		52	52	
		43.25	01.82.2	A	Sonderdotation Flutkatastrophe		500	500	
Total PR 14 - Lokale Behörden							31.000	31.000	
15		12.11	01.13.1	A	Allgemeine laufende Ausgaben		1A 1.308	910	
		33.10	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen Interreg 2014-2020		0	40	
		33.11	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen ESF 2014-2020		1A 0	1.328	
		33.12	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen des ESF + 2021-2027		0	1.500	
		33.13	04.12.0	A	Zuschüsse im Rahmen Interreg 2021-2027	keine	260	95	
		33.20	04.12.0	A	Zuschüsse für besondere Initiativen der Standortentwicklung	keine	100	100	
		35.30	01.13.2	A	Beiträge an die Euregio Maas-Rhein		143	143	
		35.31	01.13.2	A	Beiträge an die Großregion	keine	30	30	
		35.43	01.13.2	A	Beiträge an grenzüberschreitende Organisationen	keine	60	60	
		41.41	*****	A	Dotation an den WSR		577	577	
Total PR 15 - Standortentwicklung							2.478	4.783	
Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT							82.189	84.753	
30	00	11.11	09.00.0	B	Gehälter und Entschädigungen des Personals im Gemeinschaftsunterrichtswesen		1A 45.480	45.480	
		11.12	09.00.0	B	Gehälter der bezuschussten Vertragsangestellten		1A 2.751	2.751	
		11.20	09.00.0	B	Sozialabgaben, Arbeitgeberlasten und Pensionszuschuss		1A 14.315	14.315	
		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		115	115	
		12.12	09.00.0	B	Diverse Arbeitnehmerkosten		60	60	
		43.24	09.00.0	B	Zuschüsse für Personalkosten an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		1A 41.457	41.457	
		44.10	09.00.0	B	Zuschüsse für Personalkosten an das freie subventionierte Unterrichtswesen		1A 26.174	26.174	
		Total PR 00 - Personalkosten im Unterrichtswesen							130.352
	11		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A 817	862
			12.12	09.00.0	B	Ausarbeitung und Implementierung von Rahmenplänen	keine	30	30
	Total PR 11 - Pädagogik							847	892
	12		12.11	09.60.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1.800	1.800
			12.21	09.60.0	B	Rückzahlung TEC		280	280
34.01			09.60.0	B	Rückerstattung der Kosten für Fahrscheine und für die Beförderung mit Privatwagen	keine	3	3	
Total PR 12 - Schülerbeförderung							2.083	2.083	
13		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A 300	300	
		12.12	09.00.0	B	Kosten der externen Beschulung von Kindern mit sonderpädagogischem Förderbedarf	keine	100	100	
		12.13	09.00.0	B	Kosten für medienpädagogische Dienstleistungen	keine	11	11	
		33.02	09.60.0	B	Zuschüsse an Vereinigungen	keine	360	360	
		41.20	09.41.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke an die AHS		15	15	
		41.30	09.41.0	B	Zuschüsse an die AHS für die Förderung von Zusatzkompetenzen der Studenten	keine	25	25	

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

**Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE		
30	13	41.50	*****	B	Dotation an das KAE		1A 199	199		
		41.51	*****	B	Dotation an das KAS		1A 161	161		
		41.52	*****	B	Dotation an das RSI		1A 400	400		
		41.53	*****	B	Dotation an das CFA		164	164		
		41.54	*****	B	Dotation an das ZFP		1A 268	268		
		41.55	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das KAE		1A 106	106		
		41.56	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das KAS		1A 42	42		
		41.57	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das RSI		1A 46	46		
		41.58	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das CFA		1A 71	71		
		41.59	09.10.0	B	Dotation für pädagogische Zwecke und Reduzierung der Schulbesuchskosten an das ZFP		1A 34	34		
		43.24	09.60.0	B	Dotation an Kaleido		1.095	1.095		
		43.25	09.60.0	B	Dotation an die AHS		522	522		
		43.26	09.60.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		1A 2.212	2.212		
		43.27	09.10.0	B	Zuschüsse an die Schulen des offiziellen subventionierten Unterrichtswesens		1A 597	597		
		44.30	09.10.0	B	Zuschüsse an die Schulen des freien subventionierten Unterrichtswesens		1A 188	188		
		44.31	09.60.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an das freie subventionierte Unterrichtswesen		1A 2.843	2.843		
		44.32	09.10.0	B	Zuschüsse für die Finanzierung von Gastdozenten auf Basis nicht genutzten Stundenkapitals		307	307		
		44.33	09.10.0	B	Zusatzzuschuss für erstankommende Schüler im Rahmen der Ukraine-Krise	keine	0	0		
		Total PR 13 - Zuschüsse und Dotationen							10.066	10.066
		14		12.11	09.80.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		28	28
33.21	09.80.0			B	Zuschüsse für Funktionskosten an Erwachsenenbildungsorganisationen	1V	1.041	1.041		
33.23	09.80.0			B	Zuschüsse an den Rat für Erwachsenenbildung	keine	46	46		
33.25	09.80.0			B	Zuschüsse an Erwachsenenbildungsorganisationen für Aus- und Weiterbildungen		10	10		
33.29	09.80.0			B	Zuschüsse für besondere Initiativen		57	57		
33.30	09.80.0			B	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	1V	112	112		
33.80	09.80.0			B	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	0	0		
Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung							1.294	1.294		
19		12.11	09.00.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A 404	404		
		34.41	09.00.0	B	Studienbeihilfen an Schüler und Studenten		296	296		
		34.42	09.00.0	B	Zuschüsse und Stipendien für Weiterbildungen und wissenschaftliche Forschung im In- und Ausland	keine	20	20		
Total PR 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung							720	720		
21		12.11	08.20.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1	1		
		43.51	08.20.0	B	Zuschüsse für Funktionskosten an die Musikakademie der		62	62		

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

**Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
30	21				Deutschsprachigen Gemeinschaft			
Total PR 21 - Kunstunterricht							63	63
22	12.11	09.80.0	B		Allgemeine laufende Ausgaben		1	1
	33.21	09.80.0	B		Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	100	100
	41.41	*****	B		Dotation an das IAWM		1A 5.935	5.935
	41.42	*****	B		Dotation für Prämien an Arbeitgeber und Auszubildende im Rahmen von Systemen der dualen Ausbildung		225	225
Total PR 22 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft							6.261	6.261
23	12.11	04.12.0	C		Allgemeine laufende Ausgaben in Bezug auf die Beschäftigung		94	94
	32.01	04.12.0	C		Pilotprojekte zur Fachkräftesicherung und Bekämpfung von Arbeitslosigkeit	keine	86	86
	33.02	04.12.0	C		Zuschüsse an privatrechtliche Arbeitgeber für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen		8.568	8.568
	33.09	04.12.0	C		Zuschüsse an die WFG	keine	622	622
	33.80	04.12.0	C		Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	0	0
	41.10	*****	C		Dotation an den FÖD SE		1.500	1.500
	41.40	*****	C		Dotation an das ADG		8.500	8.500
	41.41	*****	C		Zuschüsse im Rahmen der Zuständigkeit Beschäftigung		15	15
	42.40	*****	C		Dotation an das LAB (ONEM)		800	800
	42.80	*****	C		Dotation an das LASS		4.400	4.400
	43.01	04.12.0	C		Zuschüsse an öffentlich-rechtliche Arbeitgeber für Arbeitsbeschaffungsmaßnahmen		4.787	4.787
Total PR 23 - Beschäftigung							29.372	29.372
24	12.11	09.10.0	B		Allgemeine laufende Ausgaben		1A 4.996	4.996
	12.12	01.31.0	B		Mieten Schulcontainer	keine	1A 80	80
Total PR 24 - Schulbauten							5.076	5.076
Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG							186.134	186.179
40	01	33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für den Einstieg in die Referenzgehaltstabellen des sozio-kulturellen Sektors		522	522
		33.21	08.10.0	C	Zuschüsse an den Arbeitgeberverband für den soziokulturellen Sektor und den Sportsektor in der Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgiens	keine	20	20
		33.22	08.10.0	C	Zuschüsse zur Abfederung der finanziellen Auswirkungen der Inflations- und Energiekrise für die Betreibung von Vereinsinfrastrukturen	keine	350	350
Total PR 01 - Zuschüsse für den sozio-kulturellen Sektor							892	892
11	12.11	08.10.0	C		Allgemeine laufende Ausgaben		223	306
	33.20	08.10.0	C		Zuschüsse für Personalkosten der Jugendeinrichtungen		1.281	1.281
	33.21	08.10.0	C		Zuschüsse für Funktionskosten der Jugendeinrichtungen	1V	347	347
	33.22	01.60.0	C		Zuschuss für Funktionskosten an den Jugendrat der Deutschsprachigen Gemeinschaft		30	30
	33.23	08.10.0	C		Zuschüsse an das Jugendbüro der Deutschsprachigen Gemeinschaft	1V	891	891
	33.24	08.10.0	C		Zuschüsse für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren		25	25
	33.25	08.10.0	C		Zuschüsse für besondere Initiativen	1V	82	82
	33.27	08.20.0	C		Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-	keine	1	1

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinckenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

**Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
40	11				Stellen				
		33.80	08.10.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen		0	0	
		43.00	08.20.0	C	Zuschüsse zur Umsetzung des Jugendstrategieplans		5	5	
Total PR 11 - Jugend							2.885	2.968	
13	12.11	08.20.0	C		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	203	256
	12.12	08.20.0	C		Förderprogramm Kultur-macht-Schule	keine	1A	183	192
	32.00	08.20.0	C		Zuschüsse für Veröffentlichungen			10	10
	33.20	08.20.0	C		Zuschüsse für Personalkosten der Kreativen Ateliers			241	241
	33.21	08.20.0	C		Zuschüsse für Funktionskosten an Kreative Ateliers	keine	1A	138	138
	33.22	08.20.0	C		Zuschüsse für Funktionskosten an Amateurrkunstvereinigungen und Kammermusikensembles mit besonderer künstlerischer Auszeichnung			25	25
	33.23	08.20.0	C		Zuschüsse an Föderkam als Amateurrkunstverband			128	128
	33.24	08.20.0	C		Zuschüsse für die Aus- und Weiterbildung von Animatoren der Kreativen Ateliers		1A	10	11
	33.25	08.20.0	C		Besondere Initiativen für Kreative Ateliers			2	2
	33.27	08.20.0	C		Zuschüsse an Museen und für Veröffentlichungen im Bereich Kulturerbe			669	669
	33.28	08.20.0	C		Zuschüsse für Kulturprojekte	keine		389	389
	33.29	08.20.0	C		Zuschüsse für die professionellen Kulturproduzenten und -veranstalter			2.840	2.840
	33.32	08.20.0	C		Zuschüsse für die Förderung des Ehrenamtes	keine		23	23
	33.80	08.20.0	C		Zuschüsse für Kulturprojekte zur Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen		1A	50	50
	34.31	08.20.0	C		Zuschüsse und Stipendien an natürliche Personen			184	184
	35.30	08.20.0	C		Zuschüsse für Kulturprojekte an ausländische privatrechtliche Organisationen			15	15
	43.00	08.20.0	C		Zuschüsse an Kulturzentren			675	675
	43.01	08.20.0	C		Zuschüsse an Museen			256	256
Total PR 13 - Kultur							6.041	6.104	
14	12.11	08.20.0	C		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	230	230
	31.32	08.20.0	C		Zuschüsse an die geschriebene Presse der Deutschsprachigen Gemeinschaft			343	343
	31.33	08.20.0	C		Zuschüsse zur Förderung des Journalismus in der Deutschsprachigen Gemeinschaft	keine		60	60
	32.00	08.10.0	C		Zuschüsse zur Abfederung der finanziellen Auswirkungen der Corona-Pandemie für die Betreibung von privaten Radiosendern			0	0
	33.22	08.20.0	C		Zuschüsse für Funktionskosten an Bibliotheken von Krankenhäusern und Altersheimen sowie Fachbibliotheken	keine		10	10
	33.25	08.20.0	C		Zuschüsse für besondere Initiativen im Bereich der Medien, der Bibliotheken und der Digitalisierung	keine	1A	13	13
	33.26	08.20.0	C		Zuschüsse an Kinos	keine		45	45
	34.41	08.20.0	C		Zuschüsse zur Schaffung von audiovisuellen oder auditiven Werken von Privatpersonen		1A	40	40
	41.40	08.20.0	C		Zuschüsse für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im Gemeinschaftsunterrichtswesen			24	24
	41.41	*****	C		Dotation an das Medienzentrum			327	327

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
40	14	41.42	08.20.0	C	Dotation an den Medienrat		5	5	
		43.22	08.20.0	C	Zuschüsse für ein digitales Dorfbüro der Gemeinden	keine	15	15	
		44.30	08.20.0	C	Zuschüsse für den Ankauf von Medien zugunsten der Schulmediotheken im subventionierten Unterrichtswesen	keine	24	24	
Total PR 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung							1.136	1.136	
15	41.41	*****	C	Dotation an den BRF		1A	21.709	21.709	
Total PR 15 - BRF							21.709	21.709	
16		12.11	08.10.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		70	70	
		12.21	08.20.0	C	Allgemeine Ausgaben der NADO-Deutschsprachige Gemeinschaft		50	50	
		33.20	08.10.0	C	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	43	43	
		33.40	08.10.0	C	Zuschüsse an Schwimmhallen der VoGs		1A	13	13
		33.41	08.10.0	C	Zuschüsse an Sportfachverbände zur Betreuung junger Sportler aus der DG in den Leistungszentren	keine	1V	11	11
		33.42	08.10.0	C	Zuschüsse an den LOS		1.185	1.185	
		33.43	08.10.0	C	Subventionen im Rahmen der zwischengemeinschaftlichen Beziehungen	keine	30	30	
		33.48	08.10.0	C	Zuschüsse an das Nationale Olympische und Interföderale Komitee Belgiens	keine	15	15	
		33.53	08.10.0	C	Zuschüsse für die Förderung von Initiativen im Bereich des Sports	keine	70	70	
		33.69	08.10.0	C	Zuschüsse an Veranstalter zwecks Teilnahme von Schulen der DG an internationalen Veranstaltungen	keine	1V	10	10
		33.70	08.10.0	C	Zuschüsse , die aufgrund des Sportdekretes an Organisationen vergeben werden	keine	1V	400	400
		34.48	08.10.0	C	Stipendien und Zuschüsse an natürliche Personen	keine	1V	75	75
		41.40	*****	C	Zuschüsse für pädagogische Zwecke zugunsten des Gemeinschaftsunterrichtswesens	keine	8	8	
		43.22	08.10.0	C	Zuschüsse an Schwimmhallen der Gemeinden		1A	13	13
		44.30	08.10.0	C	Zuschüsse für pädagogische Zwecke an das subventionierte Unterrichtswesen	keine	8	8	
Total PR 16 - Sport							2.001	2.001	
17		12.11	04.73.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	80	80
		33.20	04.73.0	C	Zuschüsse zur strukturellen Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	1V	9	9
		33.22	04.73.0	C	Funktionszuschüsse für touristische Infostellen		145	145	
		33.26	04.73.0	C	Zuschüsse an die Tourismusagentur Ostbelgien		1A	1.067	1.067
		33.27	04.73.0	C	Zuschüsse für innovative Initiativen zur Förderung des Tourismus		10	10	
		33.80	04.73.0	C	Zuschüsse für die Förderung der zwischengemeinschaftlichen und internationalen Beziehungen	keine	1A	14	14
		35.20	04.73.0	C	Übertragungen zugunsten ausländischer Behörden innerhalb der EU im Rahmen von Interreg-Projekten	keine	0	0	
		43.00	04.73.0	C	Übertragungen und Kofinanzierungen zugunsten von Provinzen und Gemeinden im Rahmen von Interreg-Projekten	keine	0	0	
		43.22	04.73.0	C	Funktionszuschüsse für touristische Infostellen der Gemeinden		1V	25	25
Total PR 17 - Tourismus							1.350	1.350	
18	12.11	04.73.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben		1A	17	18	

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

**Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft**
(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
40	18	41.30	*****	A	Dotation an die Gemeinschaftszentren		172	172	
Total PR 18 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren							189	190	
19	12.11	08.10.0	C		Allgemeine laufende Ausgaben		1	1	
	33.20	08.10.0	C		Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine	10	10	
	33.23	08.10.0	C		Zuschüsse im Bereich der Freizeitgestaltung		15	15	
Total PR 19 - Freizeitgestaltung							26	26	
21	12.11	08.20.0	C		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	759	814
	33.22	08.20.0	C		Zuschüsse für Projekte im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege	keine		128	128
Total PR 21 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege							887	942	
22	12.11	08.20.0	C		Allgemeine laufende Ausgaben		1V	25	25
	33.10	08.10.0	C		Zuschüsse im Bereich der Regionalgeschichte	keine	1V	332	332
Total PR 22 - Regionalgeschichte							357	357	
Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS							37.473	37.675	
50	11	12.11	10.20.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben			79	79
		33.05	10.40.0	D	Zuschüsse an Organisationen im Bereich des Familienlebens	keine		21	21
		33.07	10.20.0	D	Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine		0	0
		34.31	08.20.0	D	Familienleistungen			43.000	43.000
		34.32	08.20.0	D	Unterstützung bei Mehrlingsgeburten			28	28
		43.00	10.20.0	D	Zuschüsse an Einrichtungen im Bereich des Familienlebens		1A	55	55
Total PR 11 - Familie							43.183	43.183	
13	12.11	10.12.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben			7	7
		41.40	*****	D	Dotation an die DSL			19.000	19.000
		41.41	*****	D	Dotation an den Beirat für Menschen mit Beeinträchtigung	keine		70	70
Total PR 13 - Selbstbestimmtes Leben							19.077	19.077	
14	12.11	10.90.1	D		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	4.700	4.700
		12.21	10.90.1	D	Allgemeine laufende Ausgaben innerhalb des öffentlichen Sektors			20	20
		33.01	10.90.1	D	Zuschüsse für Projekte im Bereich der Jugendhilfe		1A	662	662
		43.00	10.90.1	D	Zuschüsse für besondere Projekte in der Jugendhilfe	keine		25	25
		43.21	10.90.1	D	Zuschüsse für Funktions- und Personalkosten von Einrichtungen			2.970	2.970
Total PR 14 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene							8.377	8.377	
15	12.11	10.70.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		1A	104	104
		33.01	10.70.0	D	Zuschüsse an Organisationen im Sozialbereich	keine	1A	4.471	4.471
		33.02	10.20.0	D	Zuschüsse für die Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und für die Förderung der Integration	keine		40	40
		33.26	10.70.0	D	Zuschüsse für Mietkosten an Träger von Notaufnahmewohnungen			0	0
		43.00	10.20.0	D	Zuschüsse für die Bekämpfung der Armut und sozialen Ausgrenzung und für die Förderung der Integration	keine		242	242
		43.21	10.70.0	D	Dotation für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine		3.005	3.005
		43.22	10.70.0	D	Sonderdotation Corona für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine		0	0
		43.23	10.70.0	D	Sonderdotation zur Bekämpfung der Energiearmut für den Sonderfonds für Sozialhilfe	keine		349	349

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
50	Total PR 15 - Soziales							8.211	8.211
16	12.11	07.40.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		1V 774	955	
	32.00	10.20.0	D		Zuschüsse an kommerzielle Einrichtungen		1V 375	385	
	33.00	10.20.0	D		Zuschüsse an VoG und Stiftungen	keine	1V/ 1A 4.623	4.631	
	34.00	10.20.0	D		Zuschüsse an Privathaushalte		1V 59	59	
	34.31	07.40.0	D		Zuschüsse an Privathaushalte für Rehabilitationsleistungen	keine		0	
	42.20	08.20.0	D		Dotation an öffentliche Verwaltungen der Sozialen Sicherheit	keine	1V 1.611	1.711	
	43.20	10.20.0	D		Zuschüsse an Gemeinden			10	
	43.52	10.20.0	D		Zuschüsse an ÖSHZ			10	
	45.40	08.20.0	D		Zuschüsse an öffentliche föderale Einrichtungen	keine		0	
	45.53	10.20.0	D		Zuschüsse an Interkommunale	keine		1.536	
	Total PR 16 - Gesundheit							8.998	9.297
17	12.11	09.60.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		1V 944	944	
	32.00	07.40.0	D		Zuschüsse für Angebote an kommerzielle Einrichtungen	keine		2.516	
	33.00	07.40.0	D		Zuschüsse für Angebote an VoG und Stiftungen	keine		20.339	
	34.00	10.20.0	D		Zuschüsse an Privathaushalte	keine		0	
	34.31	10.20.0	D		Pflegegeld für Senioren		1V/ 1A 5.750	5.750	
	42.20	08.20.0	D		Dotation an öffentliche Verwaltungen der sozialen Sicherheit	keine	1V 12	12	
	43.52	10.20.0	D		Zuschüsse für Angebote an ÖSHZ			5.488	
	43.53	10.20.0	D		Zuschüsse für Angebote an Interkommunale		1A 8.851	8.952	
	Total PR 17 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf							43.900	44.273
18	12.11	09.60.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben			190	
	33.01	07.40.0	D		Zuschüsse an Vereinigungen im Bereich der Mediation	keine		20	
	Total PR 18 - Justiz							210	210
19	12.11	01.13.1	D		Allgemeine laufende Ausgaben			5	
	33.01	01.23.0	D		Zuschüsse im Bereich der humanitären Hilfe in Krisengebieten	keine		40	
	33.02	01.23.0	D		Zuschüsse für die Förderung von Projekten der Entwicklungszusammenarbeit	keine		107	
	Total PR 19 - Entwicklungszusammenarbeit							152	152
20	12.11	09.60.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben			15	
	33.01	10.20.0	D		Zuschüsse für die strukturelle Förderung umgewandelter BVA-Stellen	keine		345	
	33.02	10.20.0	D		Zuschüsse für die Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft (VoG)	keine		42	
	41.40	10.20.0	D		Zuschüsse für die Förderung von Projekten in der Solidarwirtschaft	keine		0	
	Total PR 20 - Solidarwirtschaft							402	402
21	12.11	09.60.0	D		Allgemeine laufende Ausgaben		1A 404	397	
	32.00	07.40.0	D		Zuschüsse an Gesellschaften	keine		391	
	33.00	10.40.0	D		Zuschüsse an V.o.G. (SIA)	keine	1A 945	945	
	34.00	10.40.0	D		Zuschüsse an Privathaushalte	keine		465	
	34.01	10.40.0	D		Sonderzuschuss für Flutopfer	keine		0	
	43.21	01.82.2	D		Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen	keine		34	

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinckenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft
(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
50	21	43.22	01.82.2	D	Kommunale Klima- und Energieinitiativen	keine	270	270
Total PR 21 - Wohnungswesen und Energie							2.509	2.502
	22	12.11	09.60.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben		1A 798	874
		33.00	10.20.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen	keine	82	82
		43.21	01.82.2	D	Zuschüsse an Gemeinden	keine	155	155
Total PR 22 - Raumordnung							1.035	1.111
	23	12.11	09.60.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben		1A 181	181
		33.00	10.40.0	B	Zuschüsse an Organisationen im Bereich der Kinderbetreuung	keine	1A 1.127	1.127
		33.01	10.40.0	B	Zuschüsse an das Regionalzentrum für Kinderbetreuung		1A 4.574	4.574
		33.02	10.40.0	B	Zuschüsse für die außerschulische Betreuung und örtlich begrenzte Projekte		2.019	2.019
		34.00	10.20.0	B	Zuschüsse an Privathaushalte		508	508
		43.21	01.82.2	B	Zuschüsse an Gemeinden		1A 51	51
Total PR 23 - Kinderbetreuung							8.460	8.460
Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES							144.514	145.255
70	00	61.41	01.11.2	A	Dotation für Investitionsausgaben an das Parlament		50	1.228
Total PR 00 - Dotation an das Parlament der Deutschsprachigen Gemeinschaft							50	1.228
	01	71.01	01.33.0	A	Ankauf von Grundstücken und Gebäuden für Gemeinschaftsinfrastrukturen		1A 12.500	12.500
		72.10	01.33.0	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftsinfrastrukturen		1V/ 1A 10.645	14.253
		72.12	01.33.0	A	Ausstattung von Gemeinschaftsinfrastrukturen		0	0
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobilien		1A 410	410
Total PR 01 - Gemeinschaftsinfrastrukturen							23.555	27.163
	02	51.12	04.12.0	A	Zuschüsse an privatrechtliche Einrichtungen für Ausrüstung und Ausstattung	keine	506	200
		61.43	04.12.0	A	Dotation für Investitionsausgaben an den WSR		5	5
Total PR 02 - Außenbeziehungen, europäische Strukturfonds und Regionalentwicklung							511	205
	03	43.22	01.82.2	A	Dotation für Straßeninfrastrukturen an die Gemeinden		3.000	3.000
		43.23	01.82.2	A	Sonderdotation Flutkatastrophe an die Gemeinden		0	0
		63.21	04.51.0	A	Zuschüsse an die Gemeinden im Bereich der bezuschussten Arbeiten		1A 8.305	8.848
Total PR 03 - Lokale Behörden							11.305	11.848
	04	63.51	08.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an die Musikakademie der Deutschsprachigen Gemeinschaft		15	15
Total PR 04 - Kunstunterricht							15	15
	05	52.10	09.30.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung der Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes		0	0
		52.11	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausrüstung an die Zentren für Aus- und Weiterbildung des Mittelstandes	keine	0	0
		61.41	*****	B	Dotation für Investitionsausgaben an das IAWM		20	20
Total PR 05 - Außerschulische Aus- und Fortbildung im Bereich Mittelstand und Landwirtschaft							20	20
	06	52.10	04.12.0	D	Zuschüsse an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A 0	1.600
		52.11	04.12.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an VoGs		0	0
		52.15	04.12.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an VoGs		0	0
		61.42	04.12.0	C	Dotation für Investitionsausgaben an das ADG		1.346	1.346

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
70	06	63.21	04.12.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		0	0	
Total PR 06 - Beschäftigung und Solidarwirtschaft							1.346	2.946	
	07	43.13	09.10.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen		0	0	
		43.23	10.20.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0	
		44.40	10.20.0	B	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0	
		61.41	01.11.2	B	Dotation für Investitionsausgaben an Kaleido		30	30	
		63.20	10.20.0	B	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0	
		63.21	09.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an das offizielle subventionierte Unterrichtswesen	keine	130	130	
		63.23	09.20.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im offiziellen subventionierten Unterrichtswesen		1A	29.278	20.279
		64.10	09.20.0	B	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im freien subventionierten Unterrichtswesen		1A	323	3.329
		64.20	09.20.0	B	Zuschüsse für Ausstattung und Ausrüstung an das freie subventionierte Unterrichtswesen	keine	120	120	
		64.22	10.20.0	B	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0	
		72.10	09.20.0	B	Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Gemeinschaftsunterrichtswesen	1V/ 1A	13.970	16.254	
		74.22	09.20.0	B	Ausgaben für die Ausstattung und Ausrüstung des Gemeinschaftsunterrichtswesens		550	550	
Total PR 07 - Schulbauten							44.401	40.692	
	08	52.11	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		11	11	
		52.12	08.10.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Jugendeinrichtungen	1A	0	5	
		52.13	08.10.0	C	Zuschüsse für Umbauten und Einrichtungen der VoE Jugendbüro		0	0	
		52.14	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Jugendeinrichtungen		6	6	
		63.20	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	0	
		63.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	0	
		63.22	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Jugendeinrichtungen der Gemeinden		0	0	
Total PR 08 - Jugend							17	22	
	09	52.11	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen		9	9	
		52.12	09.80.0	BC	Zuschüsse an Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	11	22
		52.13	09.80.0	B	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Erwachsenenbildungseinrichtungen		4	4	
		52.14	09.80.0	B	Zuschuss für Ausstattung an den Rat für Erwachsenenbildung	keine	0	0	
		63.21	09.80.0	BC	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Erwachsenenbildungsorganisationen und Kreative Ateliers der Gemeinden		11	11	
Total PR 09 - Erwachsenenbildung, Verbraucherschutz und nachhaltige Entwicklung							35	46	
	10	52.10	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Vereine & Verbände im Bereich		1A	46	47

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinckenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

**Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE
70	10				der Amateurlkunst			
		52.11	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen		35	67
		52.12	08.20.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen	1A	651	231
		52.13	08.20.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Organisation für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	3	4
		52.14	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Kulturorganisationen und Museen	1A	45	52
		52.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		53.20	08.20.0	C	Zuschüsse an Privatpersonen für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	3	3
		63.20	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Kultureinrichtungen der Gemeinden		12	12
		63.21	08.20.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung für Kultureinrichtungen von Gemeinden	1A	2.282	1.602
		63.22	08.20.0	C	Zuschüsse an Gemeinden für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	3	3
		63.23	08.20.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Kultureinrichtungen der Gemeinden	1A	14	26
		63.24	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0
		63.52	08.20.0	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Restaurierungen an beweglichen Kulturgütern von außerordentlicher Bedeutung	keine	3	3
		74.50	08.20.0	C	Ankauf von Kunstwerken		30	30
Total PR 10 - Kultur							3.127	2.080
11	12.13	08.20.0	C		Leasingkosten im Bereich des Bibliotheks- und Medienwesens		0	0
	51.12	08.20.0	C		Zuschüsse an privatrechtliche Einrichtungen im Bereich Glasfaserausbau		0	15.000
	52.11	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Bibliotheken	keine	6	6
	52.12	08.20.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Bibliotheken		97	97
	52.13	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Bibliotheken und Kinos		20	20
	63.21	08.20.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von öffentlichen Bibliotheken der Gemeinden		0	0
	63.22	08.20.0	C		Zuschüsse für Ausstattung an öffentliche Bibliotheken der Gemeinden		0	0
	74.22	08.20.0	C		Ankauf von Material im Bereich der Medien, der Bibliotheken und der Digitalisierung	1A	24	24
	74.50	08.20.0	C		Anschaffungen im Bereich der Medien und der Digitalisierung		0	0
Total PR 11 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung							147	15.147
12	61.42	*****	C		Dotation für Investitionsausgaben an den BRF		1.000	1.000
Total PR 12 - BRF							1.000	1.000
13	33.20	10.20.0	C		Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
	43.23	10.20.0	C		Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0
	52.11	08.10.0	C		Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten	keine	82	82
	52.12	08.10.0	C		Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von	1A	886	1.326

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
70	13				privatrechtlichen Sportstätten				
		52.13	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Sportorganisationen und Sportstätten		65	65	
		52.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0	
		63.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0	
		63.21	08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Sportstätten der Gemeinden	1A	6.934	9.001	
		63.22	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Sportstätten der Gemeinden		28	28	
		74.22	08.20.0	C	Ankauf von Sportmaterial	keine	3	3	
	Total PR 13 - Sport							7.998	10.505
	14	33.20	10.20.0	C	Zuschüsse für Zinszahlungen für alternative Finanzierungen		0	0	
			04.73.0	C	Unterstützung im Rahmen der Bestimmungen über die Bewilligung von Zuschüssen für die Förderung des Sozialtourismus		0	0	
			04.73.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen	keine	1A	226	241
			04.73.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Verkehrsvereine	keine		6	6
			04.73.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Verkehrsvereine	1V	10	10	
			10.20.0	C	Zuschüsse für Investitionsausgaben für alternative Finanzierungen		0	0	
			04.73.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeindeinfrastrukturen	1A	197	258	
			04.73.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an Gemeinden	keine	1V	1	1
			04.73.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an Gemeinden		0	0	
			04.73.0	C	Ausführung von Arbeiten zur Erhaltung von Eisenbahnlinien und Bahnhöfen als Benutzung für touristische Zwecke		0	0	
			04.73.0	C	Ankauf von Ausstattungsmaterial		3	3	
	Total PR 14 - Tourismus							443	519
	15	61.31	*****	A	Dotation für Investitionsausgaben an die Gemeinschaftszentren		0	0	
			01.33.0	A	Bau, Umbau und Einrichtung von Gemeinschaftszentren	1A	6	200	
			01.33.0	A	Ausstattung von Gemeinschaftszentren		0	0	
Total PR 15 - Dienst mit getrennter Geschäftsführung Gemeinschaftszentren							6	200	
16	52.11	08.10.0	C	Zuschüsse für Ausrüstung an privatrechtliche Vereinigungen	keine	5	5		
		08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlichen Infrastrukturen		214	214		
		08.10.0	C	Zuschüsse für Ausstattung an privatrechtliche Vereinigungen		0	0		
		08.10.0	C	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen der Gemeinden		0	0		
Total PR 16 - Freizeitgestaltung							219	219	
17	52.10	08.20.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden	1A	5	8		
		08.20.0	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz privatrechtlicher Organisationen im Bereich des Denkmalschutzes		0	0		
		08.20.0	C	Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern		27	28		
		08.20.0	C	Zuschüsse an Privatpersonen für Arbeiten an verzeichneten		10	13		

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinckenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

**Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft**

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
70	17				Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden				
		53.11	08.20.0	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von natürlichen Personen im Bereich des Denkmalschutzes		1A	37	381
		53.15	08.20.0	C	Zuschüsse an natürliche Personen für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern			15	15
		63.15	08.20.0	C	Zuschüsse an Gemeinden für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern			5	5
		63.21	08.20.0	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Gemeinden im Bereich des Denkmalschutzes		1A	19	416
		63.22	08.20.0	C	Zuschüsse an Gemeinden für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden			3	4
		63.51	08.20.0	C	Zuschüsse für die Restaurierung von Objekten im Besitz von Kirchenfabriken im Bereich des Denkmalschutzes		1A	884	905
		63.52	08.20.0	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Arbeiten an verzeichneten Kleindenkmälern und bedeutenden Gebäuden			3	3
		63.55	08.20.0	C	Zuschüsse an Kirchenfabriken für Unterhaltsarbeiten an Denkmälern			5	5
		74.22	08.20.0	C	Anschaffung von Material im Bereich Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege		keine	5	5
Total PR 17 - Denkmal- und Landschaftsschutz, Ausgrabungen und Naturpflege							1.018	1.788	
18		52.11	10.40.0	D	Zuschüsse an VoGs im Bereich Kinder- und Familienbetreuung für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	1.250	254
		52.16	10.40.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine		0	0
		52.17	10.40.0	B	Zuschüsse für Ausstattung an VoE im Bereich Kinder- und Familienbetreuung			109	109
		63.21	10.20.0	D	Zuschüsse für Bau-, Erweiterungs-, Umbau- und Instandsetzungsarbeiten von Infrastrukturen der Gemeinden			0	0
		63.26	10.40.0	B	Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Bereich Kinder- und Familienbetreuung		1A	2.742	2.473
		63.27	10.40.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung	keine		0	0
		63.29	10.40.0	D	Zuschüsse für Ausstattung an öffentliche Einrichtungen im Bereich Kinder- und Familienbetreuung			0	0
		Total PR 18 - Familie							4.101
19		52.11	10.12.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von privatrechtlicher Infrastruktur		1A	2.764	1.015
		61.41	*****	D	Dotation für Investitionsausgaben an die DSL			300	300
		63.01	10.12.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Infrastrukturen von Gemeinden			0	0
Total PR 19 - Behindertenbereich							3.064	1.315	
20		52.10	10.90.1	D	Zuschüsse an Jugendhilfeorganisationen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung			0	0
		52.22	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausrüstung an Jugendhilfeorganisationen	keine		0	0
		52.23	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausstattung an Jugendhilfeorganisationen			0	0
		63.21	10.90.1	D	Zuschüsse an untergeordnete Behörden für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	0	377
		63.22	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausrüstung im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden	keine		0	0
		63.23	10.90.1	D	Zuschüsse für Ausstattung im Bereich der Jugendhilfe für untergeordneten Behörden			0	0
		Total PR 20 - Jugendhilfe							0

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klänkerberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
70	Total PR 20 - Besondere Hilfe für Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene							0	377
	21	52.11	10.70.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A 6.922	2.140	
		52.21	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung	keine	1A 30	30	
		52.22	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausstattung			0	
		63.21	10.70.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A 0	9	
		63.22	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung	keine		0	
		63.23	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausstattung			0	
	Total PR 21 - Soziales							6.952	2.179
	22	52.10	08.10.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen für Ausrüstung und Ausstattung	keine	1A 15.048	17.048	
		52.11	07.40.0	D	Zuschüsse an VoGs für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit			0	
		53.26	07.31.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung im Krankenhausbereich			707	
		53.27	07.31.0	D	Abzug des Föderalstaates für Investitionen in Krankenhausinfrastrukturen			0	
		53.28	07.31.0	D	Zuschüsse für Instandsetzungsarbeiten in Krankenhäusern			15.000	
		63.21	07.40.0	D	Zuschüsse an Gemeinden für den Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Institutionen für die Volksgesundheit			0	
		63.23	07.40.0	D	Zuschüsse für Ausstattung an Gemeinden für Institutionen der Volksgesundheit			0	
		63.53	04.12.0	D	Zuschüsse an Interkommunale für Ausrüstung und Ausstattung			11	
	Total PR 22 - Gesundheit							30.766	34.066
	23	01.01	01.00.0	ABCD	Rücklage für unvorhergesehene Investitionen			0	
	Total PR 23 - Rücklage							0	0
	26	12.11	01.31.0	A	Leasingkosten für EDV-Ausrüstung			25	
		63.20	01.31.0	B	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das offizielle subventionierte Unterrichtswesen			98	
		64.20	01.31.0	B	Ausgaben für die EDV-Ausrüstung für das freie subventionierte Unterrichtswesen			49	
		74.22	01.31.0	A	Ankauf von Maschinen und Mobiliar		1A 3.287	3.583	
	Total PR 26 - Informatik							3.459	3.755
	27	51.10	04.12.0	D	Zuschüsse an kommerzielle Einrichtungen für Ausrüstung und Ausstattung	keine		0	
		52.10	04.12.0	D	Zuschüsse an VoG und Stiftungen für Ausrüstung und Ausstattung			407	
		52.14	04.12.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		1A 22.101	17.623	
		63.21	10.20.0	D	Zuschüsse an öffentliche Einrichtungen für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Senioreneinrichtungen		1A 208	261	
		63.24	10.20.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung von Alten- und Pflegeheimen		1A 2.110	3.156	
		63.52	04.12.0	D	Zuschüsse an ÖSHZ für Ausrüstung und Ausstattung			112	
		63.53	04.12.0	D	Zuschüsse an Interkommunale für Ausrüstung und Ausstattung			36	
	Total PR 27 - Senioren und Personen mit Unterstützungsbedarf							24.974	21.405
	28	52.11	10.40.0	D	Zuschüsse an VoGs im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung			0	
		52.12	08.20.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung an VoGs im Bereich Energie	keine		0	

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Administrativer Ausgabenhaushalt der allgemeinen Ausgaben 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Dekretale Grundlage	Betrag VE	Betrag AE	
70	28	52.13	08.20.0	D	Zuschüsse für Ausstattung an VoGs im Bereich Energie	keine	0	0	
		52.14	10.40.0	D	Zuschüsse an soziale Wohnungsbaugesellschaften im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung	keine	0	0	
		53.11	08.20.0	D	Zuschüsse an natürliche Personen im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		1A	5.048	7.397
		63.21	04.12.0	D	Zuschüsse an Gemeinden im Bereich Energie und Wohnungswesen für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung			0	0
		63.22	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausrüstung für kommunale Klima- und Energieinitiativen	keine		438	438
		63.23	10.70.0	D	Zuschüsse für Ausstattung für kommunale Klima- und Energieinitiativen	keine		438	438
Total PR 28 - Energie und Wohnungswesen							5.924	8.273	
29		52.11	10.40.0	D	Zuschüsse an VoGs im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		0	0	
		53.11	08.20.0	D	Zuschüsse an natürliche Personen im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		0	0	
		63.21	04.12.0	D	Zuschüsse an Gemeinden im Bereich Raumordnung für Ankauf, Bau, Umbau, Einrichtung und Instandsetzung		1A	6.229	4.929
Total PR 29 - Raumordnung							6.229	4.929	
30		52.11	10.70.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	2.001	2.001
		63.21	10.70.0	D	Zuschüsse für Ankauf, Bau, Umbau und Einrichtung		1A	2.001	2.002
Total PR 30 - Preisrevision							4.002	4.003	
Total OB 70 - INFRASTRUKTUR							184.684	198.781	
Gesamttotal							647.073	664.722	

* In Ausführung von Artikel 7 stimmt das Parlament lediglich über die Zuschüsse ab, die nicht auf einer anderen gesetzlichen Grundlage beruhen.
Minister: A: Oliver Paasch - B: Lydia Klinkenberg - C: Isabelle Weykmans - D: Antonios Antoniadis

Anlage 2

Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds	Betrag VE	Betrag AE	
20	00	11.40	01.31.0	A	Essensgutscheine für Personalmitglieder des Ministeriums und der Regierungskabinette	(1) VK	654	654	
		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK	350	350	
	Total PR 00 - Allgemeine laufende Ausgaben							1.004	1.004
Total OB 20 - MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT							1.004	1.004	
30	14	12.11	04.12.0	B	Allgemeine laufende Ausgaben	(1) VK	3	3	
		32.10	04.12.0	B	Zuschüsse für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	150	150	
		32.11	04.12.0	B	Bezahlter Bildungsurlaub	(1) VK	1.100	1.100	
		33.10	04.12.0	B	Zuschüsse an privatrechtliche Organisationen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	6	6	
		34.31	04.12.0	B	Zuschüsse an natürliche Personen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	180	180	
		41.41	04.12.0	B	Zuschüsse an paragemeinschaftliche Einrichtungen für Aus- und Weiterbildungen	(1) VK	3	3	
	Total PR 14 - Erwachsenenbildung und Weiterbildungsförderung							1.442	1.442
	19	34.41	09.00.0	B	Zuschuss für Stipendien an Privatpersonen	(9) VK	0	0	
		34.43	09.00.0	B	Zuschüsse für Stipendien an Privatpersonen	(9) VK 1A	1.000	1.000	
		83.00	04.73.0	B	Vorschuss für Stipendien an Privatpersonen	(9) VK 1A	1.000	1.000	
Total PR 19 - Studienbeihilfen, Stipendien und wissenschaftliche Forschung							2.000	2.000	
Total OB 30 - UNTERRICHT, BESCHÄFTIGUNG UND AUSBILDUNG							3.442	3.442	
40	14	12.11	08.20.0	C	Allgemeine laufende Ausgaben	(3) VK	0	0	
		33.90	08.20.0	C	Zuschüsse zur Schaffung von audiovisuellen oder auditiven Werken	(3) VK	0	0	
		34.41	08.20.0	C	Zuschüsse zur Schaffung von audiovisuellen oder auditiven Werken von Privatpersonen	(3) VK	0	0	
	Total PR 14 - Bibliothekswesen, Medien und Digitalisierung							0	0
Total OB 40 - JUGEND, VOLKS- UND ERWACHSENENBILDUNG, KULTUR, SPORT, TOURISMUS							0	0	
50	12	34.41	10.70.0	D	Fonds für besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche	(4) VK	195	195	
	Total PR 12 - Besondere Hilfe für Kinder und Jugendliche							195	195
	15	12.11	10.70.0	D	Allgemeine laufende Ausgaben	(5) VK	30	30	
	Total PR 15 - Soziales							30	30
	16	83.00	04.73.0	D	Zinsloses Darlehen im Rahmen von Impulseo I	(8) VK	15	15	
	Total PR 16 - Gesundheit							15	15
	21	81.11	04.73.0	D	Zinslose Darlehen an FWL und SWCS	(8) VK	10.032	10.032	
	Total PR 21 - Wohnungswesen und Energie							10.032	10.032
Total OB 50 - GESUNDHEIT UND SOZIALES							10.272	10.272	
70	14	81.10	04.73.0	C	Bedingt rückzahlbare Prämien für Hotels und Campings	(8) VK	100	100	
	Total PR 14 - Tourismus							100	100
	24	21.10	01.71.0	A	Zinsen auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK	7.027	7.027	
		21.30	01.71.0	A	Zinsen auf SURE-Anleihen	(7) VK	44	44	
		21.50	01.71.0	A	Zinsen auf finanzielle Leasings	(7) VK	394	394	
		21.60	01.71.0	A	Zinsen auf alternative Finanzierungen	(7) VK 1A	18.749	18.749	
		21.61	01.71.0	A	Zinsen auf Investitionen des Föderalstaates in Krankenhausinfrastrukturen	(7) VK	964	964	
		91.10	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf Anleihen der Deutschsprachigen Gemeinschaft	(7) VK	113.085	113.085	
		91.30	01.71.0	A	Kapitaltilgung auf SURE-Anleihen	(7) VK	0	0	
		91.40	01.71.0	A	Kapitaltilgung auf Anleihen des EU-Wiederaufbauplans (RRF)	(7) VK 1A	6.460	6.460	
	91.60	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf alternative Finanzierungen	(7) VK 1A	64.888	64.888		

A: OP - B: LK - C: IW - D: AA

Administrativer Ausgabenhaushalt der variablen Kredite 2023 der Deutschsprachigen
Gemeinschaft

(* 1.000 EUR)

Aufgeführt nach Organisationsbereichen, Programmen und Zuweisungen

OB	PR	EWK	FUNK	Min	Bezeichnung	Fonds	Betrag VE	Betrag AE
70	24	91.61	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf Investitionen des Föderalstaates in Krankenhausinfrastrukturen	(7) VK	2.037	2.037
		91.70	01.72.0	A	Kapitaltilgung auf finanzielle Leasings	(7) VK	821	821
Total PR 24 - Anleihen							214.469	214.469
25		12.11	01.31.0	A	Allgemeine laufende Ausgaben	(7) VK	2.500	2.500
		21.10	01.71.0	A	Finanzaufwendungen	(7) VK	3.650	3.650
		81.00	04.73.0	A	Finanzierungen und Beteiligungen in Unternehmen	(8) VK 1A	7.600	19.600
		85.32	04.73.0	A	Finanzierungen und Darlehen an lokale Behörden	(8) VK	0	0
Total PR 25 - Laufende Verrichtungen des Schatzamtes							13.750	25.750
Total OB 70 - INFRASTRUKTUR							228.319	240.319
Gesamttotal							243.037	255.037

TRADUCTION

MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTE GERMANOPHONE

[2023/205967]

19 JUIN 2023. — Décret portant la première modification du décret du 15 décembre 2022 contenant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2023

Le Parlement de la Communauté germanophone a adopté et Nous, Gouvernement, sanctionnons ce qui suit :

Article 1^{er}. Dans l'article 1^{er} du décret du 15 décembre 2022 contenant le budget des recettes et le budget général des dépenses de la Communauté germanophone pour l'année budgétaire 2023, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

« (en milliers d'euros)	
Recettes générales	373 872
Recettes affectées	274 198
Total	648 070 „

Art. 2. Dans l'article 2 du même décret, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit :

« En application de l'article 3, alinéa 1^{er}, du décret du 21 décembre 1995 portant création d'un fonds de gestion des dettes financières de la Communauté germanophone, 33 520 000 euros de la dotation globale sont mis à la disposition de ce fonds sous forme de recettes affectées. »

Art. 3. Dans l'article 4 du même décret, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

" (en milliers d'euros)	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Dépenses générales	647 073	664 722
Fonds budgétaires	243 037	255 037
Total	890 110	919 759 „

Art. 4. Dans l'article 8 du même décret, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

" SGS Centre des médias	426 000 EUR	
SGS Centres communautaires	82 388 000 EUR	
	Institut Robert Schuman	669 000 EUR
	Athénée royal Eupen	325 000 EUR
	Athénée César Franck	293 000 EUR
	Athénée royal Saint-Vith	370 000 EUR
	Centre de pédagogie de soutien	567 000 EUR
	SGS Service et logistique	1 231 000 EUR „

Art. 5. Dans l'article 9 du même décret, le tableau est remplacé par le tableau suivant :

« Haute école autonome	665 000 EUR
Centre belge pour la Radiodiffusion-Télévision de la Communauté germanophone	23 754 000 EUR
Office pour une vie autodéterminée	32 652 000 EUR
Office de l'emploi	10 133 000 EUR
Institut pour la formation et la formation continue dans les classes moyennes	6 324 000 EUR
Conseil économique et social	583 000 EUR
Kaleido	1 266 000 EUR „

Art. 6. Le présent décret produit ses effets le 1^{er} janvier 2023.
Promulguons le présent décret et ordonnons qu'il soit publié au *Moniteur Belge*.

Eupen, le 19 juin 2023.

O. PAASCH

Le Ministre-Président,
Ministre des Pouvoirs locaux et des Finances

A. ANTONIADIS

Le Vice-Ministre-Président,
Ministre de la Santé et des Affaires sociales,
de l'Aménagement du Territoire et du Logement

I. WEYKMANS

La Ministre de la Culture et des Sports,
de l'Emploi et des Médias

L. KLINKENBERG

La Ministre de l'Éducation
et de la Recherche scientifique

—————
Note

Session 2022-2023

Documents parlementaires : 5-1-HH2023 (2022-2023) n° 1 Projet de décret

5-1-HH2023 (2022-2023) n° 2 Rapport Cour des comptes

5-1-HH2023 (2022-2023) n° 3 Propositions d'amendement

5-1-HH2023 (2022-2023) n° 4 Rapport

5-1-HH2023 (2022-2023) n° 5 Texte adopté en séance plénière

Compte rendu intégral : 19 juin 2023 - n° 59 Discussion et vote

—————
VERTALING

MINISTERIE VAN DE DUITSTALIGE GEMEENSCHAP

[2023/205967]

19 JUNI 2023. — Decreet houdende de eerste wijziging van het decreet van 15 december 2022 houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2023

Het Parlement van de Duitstalige Gemeenschap heeft aangenomen en Wij, Regering, bekrachtigen hetgeen volgt:

Artikel 1. In artikel 1 van het decreet van 15 december 2022 houdende de begroting van de ontvangsten en de algemene begroting van de uitgaven van de Duitstalige Gemeenschap voor het begrotingsjaar 2023 wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

<i>"(in duizenden euro)</i>	
Algemene ontvangsten	373.872
Toegewezen ontvangsten	274.198
Totaal	648.070"

Art. 2. Artikel 2, eerste lid, van hetzelfde decreet wordt vervangen als volgt:

"Met toepassing van artikel 3, eerste lid, van het decreet van 21 december 1995 houdende oprichting van een Fonds voor het beheer van de financiële schulden van de Duitstalige Gemeenschap wordt 33.520.000 euro van de totale dotatie als toegewezen ontvangsten ter beschikking gesteld van dit Fonds."

Art. 3. In artikel 4 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

<i>"(in duizenden euro)</i>	Vastleggingskredieten	Ordonnancerings-kredieten
Algemene uitgaven	647.073	664.722
Begrotingsfondsen	243.037	255.037
Totaal	890.110	919.759"

Art. 4. In artikel 8 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

DAB Mediacentrum	426.000 EUR	
DAB Gemeenschapscentra	82.388.000 EUR	

	Robert-Schuman-Instituut	669.000 EUR
	Koninklijk Atheneum Eupen	325.000 EUR
	César-Franck-Atheneum	293.000 EUR
	Koninklijk Atheneum Sankt Vith	370.000 EUR
	Centrum voor bevorderingspedagogiek	567.000 EUR
	DAB Service en Logistiek	1.231.000 EUR"

Art. 5. In artikel 9 van hetzelfde decreet wordt de tabel door de volgende tabel vervangen:

"Autonome hogeschool	665.000 EUR
Belgisch Radio- en Televisiecentrum	23.754.000 EUR
Dienst voor zelfbeschikkend leven	32.652.000 EUR
Dienst voor arbeidsbemiddeling	10.133.000 EUR
Instituut voor de opleiding en de voortgezette opleiding in de Middenstand	6.324.000 EUR
Sociaal-Economische Raad	583.000 EUR
Kaleido	1.266.000 EUR"

Art. 6. Dit decreet heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2023.

Wij kondigen dit decreet af en bevelen dat het door het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Eupen, 19 juni 2023.

O. PAASCH

De Minister-President,
Minister van Lokale Besturen en Financiën

A. ANTONIADIS

De Viceminister-President,
Minister van Gezondheid en Sociale Aangelegenheden,
Ruimtelijke Ordening en Huisvesting

I. WEYKMANS

De Minister van Cultuur en Sport,
Werkgelegenheid en Media

L. KLINKENBERG

De Minister van Onderwijs
en Wetenschappelijk Onderzoek

—
Nota

Zitting 2022-2023

Parlementaire stukken: 5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 1 Ontwerp van decreet

5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 2 Verslag van het Rekenhof

5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 3 Voorstellen tot wijziging

5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 4 Verslag

5-1-HH2023 (2022-2023) Nr. 5 Tekst aangenomen door de plenaire vergadering

Integraal verslag: 19 juni 2023 - Nr. 59 Bespreking en stemming

MINISTERIUM DER DEUTSCHSPRACHIGEN GEMEINSCHAFT

[2023/206222]

12. OKTOBER 2023 — Erlass der Regierung zur Abänderung des Erlasses der Regierung vom 23. Dezember 2008 zur Ausführung des Dekretes vom 17. November 2008 zur Förderung der Einrichtungen der Erwachsenenbildung

Die Regierung der Deutschsprachigen Gemeinschaft,

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, Artikel 20, abgeändert durch das Sondergesetz vom 16. Juli 1993;

Aufgrund des Gesetzes vom 31. Dezember 1983 über institutionelle Reformen für die Deutschsprachige Gemeinschaft, Artikel 7;